

Bible Bard

Somo la Jshirini na Saba (27) Sitiari za Biblia

Kusudi

Habari na Siku njema! Hii ni Bible Bard.

Bard ni msimuliaji wa hadithi anayekariri matini za kimapokeo zinazohusiana na mapokeo mahususi simulizi. Niko hapa kukariri na kukuza kile fasihi ya Biblia inasema kuhusu nani ni Mungu na nani ni wanadamu.

Somo

Hapa ndio mahali tulipo leo. Katika podikasti hii tunachukua muda kutafakari kidogo matumizi ya lugha ya kishairi, tashibiha na sitiari katika Biblia. Kumbuka, msingi mkuu wa Biblia Bard ni kwamba Biblia ni fasihi na hivyo inaweza kuchambuliwa kwa kutumia zana za uhakiki wa kifasihi. Wakati fulani, katika kusoma Biblia, hili linaweza kuwa gumu kidogo; hiyo hutokea, kwa sababu Biblia pia ni maandishi ya kidini na watu wana mawazo mengi kuhusu jinsi maandishi ya kidini yanapaswa kushughulikiwa.

Je, Biblia yenyewe inakubali matumizi ya lugha ya kishairi? Hapa kuna kielelezo cha suala kutoka kwa mazungumzo kati ya Yesu na wanafunzi wake. Katika Yohana 16:25, 29 Yesu anazungumza, kisha wanafunzi wanajibu:

“Ingawa mimi (Yesu) nimekuwa nikisema kwa njia ya mfano, wakati unakuja ambapo sitatumia tena lugha ya aina hii... Kisha wanafunzi wa Yesu wakasema, ‘Sasa unasema waziwazi na bila mafumbo.’” (NIV)

Maoni: Hakuna shaka kwamba Biblia imejaa mafumbo, mifano, kati ya vifaa vingine vya fasihi. Sehemu ya tafsiri halisi ni kuelewa kile kinachowasilishwa wakati vifaa hivi vinatumiwa na mwandishi.

Kwa kuongezea, katika zaidi ya sehemu moja, Yesu na waigizaji wengine wa Biblia hutoa maelezo kuhusu matumizi yao ya lugha. Hatujaachwa gizani kuhusu njia sahihi ya kufasiri lugha ngumu. Hapa kuna mifano miwili muhimu inayoonyesha matumizi ya tashibiha na sitiari.

katika Yohana 6:53-54 Yesu anatangaza kwa wapinzani wake yafuatayo:

“Nawaambieni kweli, msipoula mwili wake Mwana wa Adamu na kuinywa damu yake, hamna uzima ndani yenu. Aulaye mwili wangu na kuinywa damu yangu anao uzima wa milele; nami nitamfufua siku ya mwisho.”

Maoni: Mtu anaweza kusema kwamba tafsiri halisi hapa inaonekana kuita aina fulani ya unyama wa Kikristo. Kula mwili wa Yesu na kunywa damu yake ni tafsiri ngumu lakini inayoonekana iliyonyooka. Hii ni ngumu!

Lakini baadaye, kabla tu ya kifo chake, Yesu alizungumza mahali pengine kuhusu mwili na damu yake, ambayo imetolewa katika sampuli inayofuata ya andiko.

Luka 22:19-20

“Akatawaa mkate, akashukuru, akaumega, akawapa (wanafunzi), akisema ‘Huu ni mwili wangu unaotolewa kwa ajili yenu; fanyeni hivi kwa ukumbusho wangu.’ Vivyo hivyo, baada ya chakula cha jioni akakitwaa kikombe, akisema, ‘Kikombe hiki ni agano jipya katika damu yangu, inayomwagika kwa ajili yenu.’”

Maoni: Ni dhahiri kwamba Yesu alipoinua mbele ya wanafunzi mkate na kikombe cha divai kwamba alikuwa akizungumza kwa njia ya mfano. Mkate alioshikilia mbele ya wanafunzi uliwakilisha mwili wake na kikombe cha divai kiliwakilisha damu yake, ambayo ingemwagika.

Uchambuzi wa kifasihi wa matini hizi mbili unamaanisha ni lazima tuamue uhusiano kati yao.

Je, tunaweza, kwa kufanya uchambuzi halisi katika kifungu cha Yohana, kuthibitisha kwamba Yesu alimaanisha kihalisi kwamba waumini wake ni lazima wale mwili wake kimwili na kunywa damu yake ili kupata uzima wa milele? Pia, je, andiko la Yohana linaathiri kile tunachoelewa andiko la Luka kumaanisha au ni kinyume chake?

Kanuni ya kifasihi ni kuruhusu maandishi rahisi na yaliyo wazi kuhusu somo kuathiri uelewa wetu wa maandishi magumu zaidi au yasiyoeleweka kuhusu somo moja. Ikiwa tutamwacha Yohana ashawishi Luka, basi inaonekana kwamba tunahitaji muujiza uitwao ubadilikaji-badilishi utokee, ambao (kulingana na baadhi ya makanisa) hutokea kila wakati Misa inapofanywa au kufanywa wakati wa ibada ya kanisa.

· Hata hivyo, muktadha unaonyesha kwamba kifungu cha Luka kinatokea wakati wa sherehe ya Kiyahudi ya tukio lao la kihistoria, Pasaka. Wakati wa ibada ya usiku ule unaofafanuliwa katika Luka, Yesu anabadilisha ibada moja ya kale ya ukumbusho ambayo inakumbuka tukio la Pasaka ya Kiyahudi. Tunajuaje kuwa ni tukio la ukumbusho? Wakati wa tukio katika hadithi Yesu anasema tule na kunywa vitu vya asili "... kwa ukumbusho wangu."

Je, nini kitatokea ikiwa tutaruhusu maana iliyo wazi ya Luka kuathiri maana ya Yohana? Vifungu viwili vinaunganishwaje? Naam, mtu yuleyule anazungumza katika vifungu vyote viwili. Lakini watazama wanaosikiliza kilichozungumzwa ni tofauti. Je, hii ni muhimu? Katika kifungu cha Yohana maadui walikuwa wakisikiliza. Katika kifungu cha Luka, ni wanafunzi pekee waliopo. Je, hiyo ni muhimu kwa tafsiri?

Tena, muktadha ni nini? Katika muktadha katika Yohana 6:47 Yesu anaunganisha uzima wa milele na imani. Vema, tukiendelea kusoma katika Yohana 6:57, Yesu anaongeza yafuatayo.

“Kama vile Baba aliye hai alinituma nami naishi kwa ajili ya Baba, kadhalika naye anayekula kwangu ataishi kwa ajili yangu.”

Mstari wa 47 muktadha muhimu umeelezwa.

Yesu anasema, “Nawaambieni kweli, yeye aaminiye ana uzima wa milele. Mimi ndimi mkate wa uzima; mkate huu ni mwili wangu, ambao nitautoa kwa ajili ya uzima wa ulimwengu.”

Imani ni kanuni ya utendaji, si ulaji wa kimwili, ulinganifu ambao mana kutoka mbinguni hadithi anayorejelea ilitoa uzima wa kimwili kwa mlaji na sasa kifo cha Yesu kinatoa mkate wa kiroho unaowapa uzima wa milele wale wanaoamini kifo hicho. kuzikwa, na kufufuka. Yesu anasema jambo katika Yohana ili kuwavuruga adui zake. Katika Luka anasema jambo la kuwafariji wanafunzi wake.

Halafu, tunauliza, je, kuna dalili yoyote katika muktadha wa kauli zote mbili inayotusaidia kupata tafsiri sahihi?

Maoni: Utangulizi wa sentensi "Kama vile" ni njia ya kawaida ya kifasihi ya kuweka mfanano kati ya vitu viwili. Andiko hilo linasema kwamba kuna kufanana kati ya Mana (mkate) ambao Mungu alitoa (ulioteremshwa kutoka mbinguni) kwa taifa la Wayahudi walipokuwa na njaa jangwani wakati wa Kutoka, ambao walikula na kisha kuendeleza maisha yao ya kibinadamu; na Yesu ambaye (anasema) aliteremshwa kama mana na Mungu kutoka mbinguni kama mkate unaomfanya mlaji kuishi milele. Tena, kula huwakilisha kuamini.

Angalia mara mbili. Hatimaye, je, andiko la Luka linasema au kudokeza muujiza wowote unaobadilisha vipengele vya mkate na divai ambavyo Yesu anashikilia kuwa mwili na damu ya mwanadamu? Hapana, muujiza unapendekewa au kudokezwa. Kwa hiyo, tunapochunguza muktadha wa kila seti ya maneno kuhusu mkate kuwa mwili na divai kuwa damu, tunaweza kuona mfano na sitiari zikifanya kazi. Katika kifungu cha Yohana mwandishi anaonyesha Yesu akiwachanganya wasikilizaji kwa kuwasilisha ukweli wa sitiari kana kwamba ulimaanisha kihalisi.

Majadiliano

Hivi ndivyo uchanganuzi wa kifasihi wa matini ya Biblia ulivyo muhimu, tofauti kubwa za maana hutiririka kutoka katika kuamua ni nini simiili, sitiari, na kile kinachomaanishwa kihalisi. Kwa kutumia mbinu za uhakiki wa kifasihi, tunaamua kile kinachoendelea katika kifungu cha Biblia.

Lakini bado hatujamaliza sampuli zetu. Kwa kuwa tunachofanya ni kufata neno, tunapokutana na maandiko mengine ambayo wazungumzaji (walioishi karibu na wakati wa Yesu kuliko sisi) wanaonyesha jinsi walivyofasiri kifungu, tunapata mtazamo mpya kuhusu kile ambacho kifungu hiki kinaweza kumaanisha. Mtume Paulo anaandika yafuatayo katika 1 Wakorintho 11:26 "Maana kila mwulapo mkate huu na kukinywea kikombe hiki, mwaitangaza mauti ya Bwana hata ajapo."

Maoni: Ikiwa kula mkate na kunywa divai vilieleweka katika siku za Paulo kama muhimu ili kupata uzima wa milele, kama tafsiri halisi ya maneno ya Yesu katika Yohana 6 inavyopendekewa, Paulo anapaswa kutaja. Lakini Paulo anaonekana kushikamana na sababu ya huduma kama iliyotolewa na Yesu katika Luka, ni ukumbusho.

Wale wasiokubaliana na tafsiri yetu ya Yohana 6 wanasisitiza kwamba Meza ya Bwana (Liturujia ya Ekaristi) si ukumbusho tu bali ni msingi wa uzima wa milele, kwa sababu inatoa mwili halisi na damu ya Yesu kwa Wakristo ili waweze kuokolewa kwa kadiri sampuli ya maandishi kutoka Yohana 6. Je, unahitaji uthibitisho? Tazama hoja ya paroko katika Kutembea Katika Misa: Maelezo ya Hatua kwa Hatua. Tazama hasa sehemu katika hati hii yenye kichwa Simulizi la Taasisi: Kuwekwa wakfu kwa maelezo ya muujiza unaohitajika kubadilisha mkate na divai kuwa Mwili na Damu ya Kristo.

Walichofanya ni kutafsiri kihalisi kile kinachomaanishwa kiishara na kutafsiri kiishara kile kinachomaanishwa kihalisi!

Muktasari

Lugha ya kishairi na ishara katika Biblia si lazima kuleta mkanganyiko. Tunasoma kwa kufuatana, lakini hatupaswi kuruhusu maandishi kusomwa kwanza kuathiri kwa uthabiti tafsiri yetu ya matini ambayo yanaonekana baadaye katika hadithi. Waandishi huwa hawasimulii kila hadithi kwa mfuatano mgumu. Kila aya inaeleweka tofauti kama sehemu ya kipekee ya hadithi; basi, imeunganishwa na muktadha wa ndani. Hatimaye, mawazo ya kila kitengo cha fasihi cha hadithi yanapaswa kukubaliana na mawazo yaliyowasilishwa katika muktadha mkubwa wa hadithi nzima.

Wana itikadi hufanya makosa kadhaa, mara nyingi huenda zaidi ya yale ambayo maandishi husema kihalisi kwa kuliongezea au kuondoa maana yake wazi au hawazingatii muktadha. Hitaji lao la kitiikadi linashinda maandishi yenyewe wala hawatumii mbinu za kifasihi kuelewa matini ngumu zaidi. Hatimaye, tafsiri yao inapopingana na maana kubwa ya hadithi, mara nyingi hupenda kutoa maelezo wanayoeleza kuwa ni siri, wakidai kwamba wao tu ndio wanaruhusiwa kutafsiri maandishi ya Biblia.

Ndiyo, Mungu anayo siri au mambo ambayo hayajafichuliwa kwa nyakati tofauti tofauti, lakini yote aliyofunua kumhusu Yeye na wanadamu yanapatikana katika maandishi ya Biblia ambayo kila mtu duniani anaweza kuyapata na kuyasoma katika lugha yake. Biblia Bard inakusihi, usitegemee mtu yeyote kuelewa kile ambacho Biblia inasema. Fuata tu sheria za sarufi na vifaa vya kifasihi kama vile sitiari, tashibiha na mlinganisho ambazo mwandishi hutumia katika kusimulia hadithi. Hadithi sio maandishi ya siri yanayokusudiwa kukuficha maana yake. Badala yake, Biblia ni maandishi ya kifasihi (pamoja na takatifu), yanayokusudiwa kukujulisha jambo ambalo mwandishi anafikiri unahitaji kujua.

Hitimisho

Hivi ndivyo Biblia Bard inavyofanya kazi. Marudio mafupi, yaliyolenga kwa karibu. Hakuna vikwazo, hakuna njia za sungura. Fuata Bible Bard kwenye Twitter, Instagram, na Facebook. Tuma Bible Bard maswali au maoni yoyote unayopenda kutoa kwa BibleBardUS@gmail.com. Nimefurahi kusikia kutoka kwako!